



Grind and Brew Roma
01.249411.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUTĚSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The connector must be removed before the appliance will be cleaned, please make sure the inlet is completely dry before the unit will be used again.
- Only use the appliance with the appropriate connector.

⚠ Surface is liable to get hot during use.

Cleaning and maintenance

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning
- Clean the outside and the base of the device with a damped cloth
- Never immerse the appliance in water or other liquid.
- All the non-electrical parts can be washed in warm soapy water. Dry thoroughly before reusing. These parts are not dishwasher safe. Never use abrasive detergents.
- Dry all the parts after cleaning thoroughly.
- Make sure always remove the remaining beans and keep clean the grinder and the grinder compartment when the appliance is not used regularly. To prevent clogging of the grinder compartment.

Cleaning mineral deposits

- The appliance has to be descaled every month, otherwise the coffee taste will become bad and the scale deposited inside in the machine may cause permanent and irreparable damage to the machine.
- Use detergent, which can be obtained from specialist shops, and follow the instructions given.
- Mix adequate descaler with cold water in a measuring jug as per its instructions. Fill the water tank up to the Max level with the prepared descaling solution.

- Press the button, the indicator light will turn on, press the , the appliance will start the cleaning procedure.
- Make sure you always rinse the device with clear water after rinse it with the water/descale mixture.

PARTS DESCRIPTION

1. Cover
2. Funnel
3. Coffee pot
4. Knob
5. Coffee bean compartment
6. Control panel
7. Water tank

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Plug the power cable into a socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz, 900-1050W).
- For a perfect taste, carry out 2 or 3 boil processes with fresh water (without coffee). Once all the water has passed through, switch the appliance off and let it cool down during 5 minutes. Then repeat the process with fresh water.
- Never pour hot water, milk, coffee powder or tea into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the 10 cup indication.

USE

Make coffee with freshly ground beans

- Pour the desired volume of water into the water reservoir, make sure the water level will not exceed the maximum sign.
- Press the open button on the right side of the appliance. The funnel support will turn to the left. Make sure that the filter, filter cover and funnel are placed correctly in the funnel support. After that turn the funnel support to the right until it is locked.
- Fill the coffee bean compartment with coffee beans. Make sure not to use more than 200 gram.
- Plug the power plug into the wall socket.
- The display will show "12:00" with flashing numbers. Press the hour and min button to set current time.

2-10

- Select 2-10 button to set the desired amount of cups, if nothing is selected the default is 10 cups. Ensure to always fill the water tank with the same cups of water as selected.
- Turn the coarseness knob to set the desired type of grind settings.

coffee strength

- Press the coffee strength button to choose between the 3 settings.
- NOTE: the type of coffee beans you use, can affect the strength of your coffee.

- Press the button, the grinder will start, after some seconds grinding the brewing process will start.
- When the brewing process is finished a buzzer will sound 3 times.
- The glass jug can remain on the hotplate, which starts to heat up as soon as the coffee maker is switched on. The hotplate will keep the coffee hot.
- NOTE: due to safety reasons the hot plate will turn off automatically after 35 minutes.

Make coffee with ground coffee

- Pour the desired volume of water into the water reservoir, make sure the water level will not exceed the maximum sign.
- Press the open button on the right side of the appliance. The funnel support will turn to the left. Make sure that the filter, filter cover and funnel are placed correctly in the funnel support. After that turn the funnel support to the right until it is locked.
- Instead of using the supplied washable filter you can also use paper filter bags (type 1x4 or no. 4). Simply replace the washable filter / filter cover by the paper filter bag.

- Press the button, after that press the .
- The appliance starts brewing immediately.

- When the brewing process is finished a buzzer will sound 3 times.

- The glass jug can remain on the hotplate, which starts to heat up as soon as the coffee maker is switched on. The hotplate will keep the coffee hot.

- NOTE: due to safety reasons the hot plate will turn off automatically after 35 minutes.

Automatic start function

- Make sure the clock is set to the current time.

- Set the automatic start time by pressing the button until the digits in the display begin to flash.

min

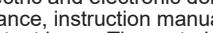
- Use the and hour button to set the desired start time.

- Press again, the clock logo will show on the display. The blue program indicator will be illuminated.

- The appliance will start to brew at the pre-set time, the program indicator will go off and the On/Off indicator will be illuminated.

- Press button when the program indicator is on to cancel the automatic start function at any time.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonter van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook die gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed & Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- De connector dient te worden verwijderd alvorens het apparaat te reinigen. Wees er zeker van dat de inlaat volledig droog is alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

⚠ Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.

Reiniging en onderhoud

- Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig de buitenzijde en de voet van het apparaat met een vochtige doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwassen. Droog ze zorgvuldig voordat u de machine weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

Functie voor automatisch starten

- Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig de buitenzijde en de voet van het apparaat met een vochtige doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwassen. Droog ze zorgvuldig voordat u de machine weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwassen. Droog ze zorgvuldig voordat u de machine weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwassen. Droog ze zorgvuldig voordat u de machine weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwassen. Droog ze zorgvuldig voordat u de machine weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

- Gebruik een bij een gespecialiseerde winkel verkrijgbaar reinigingsmiddel en volg de gegeven instructies op.
- Volg de instructies om de juiste hoeveelheid ontkalkingsmiddel met koud water te mengen in een maatbeker. Vul het waterreservoir tot het maximumniveau met de gemaakte ontkalkingsoplossing.

- Druk op de knop . Het indicatorlampje gaat branden. Druk vervolgens op . De reinigingsprocedure wordt op het apparaat gestart.

- Spoel het apparaat na het ontkalken altijd na met schoon water.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Deksel
2. Trechter
3. Koffiekant
4. Knop
5. Koffiebonencompartiment
6. Bedieningspaneel
7. Waterreservoir

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw in gebruiksbuisjes.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Steek de stekker in het stopcontact. (Opmerking: controleer of het voltooid is dat de stopcontacten overeenkomen met de stekker van het apparaat)
- Laat het apparaat eerst 2 of 3 maal met

- Assurez-vous toujours de retirer le reliquat de grains et de préserver la propreté du moulin et du compartiment de moulin si l'appareil n'est pas utilisé régulièrement. Pour éviter toute obstruction du compartiment de moulin.
- Nettoyage des dépôts minéraux**
- L'appareil doit être détartré chaque mois sinon l'arôme du café s'apauvrit et le dépôt de tarte dans la machine peut l'endommager de manière permanente et irréparable.
- Utilisez un détergent, disponible dans les commerces spécialisés, et suivez les instructions données.
- Mélangez le détartrant adéquat avec de l'eau froide dans un récipient gradué, conformément aux instructions. Rempillez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum avec la solution détartrante préparée.

- Appuyez sur le bouton, l'indicateur lumineux s'allume, appuyez sur , l'appareil lance le processus de nettoyage.
- Veuillez à toujours rincer l'appareil à l'eau claire après le rinçage avec le mélange eau/détartrant.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Couvercle
- Entonnoir
- Pot de café
- Bouton
- Compartiment de grains de café
- Panneau de commande
- Réservoir d'eau

- AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**
- Sortez l'appareil et ses accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220V-240V 50 Hz, 900 -1050W).
- Pour éliminer tout mauvais goût, effectuez 2 ou 3 cycles de chauffe complets avec de l'eau fraîche (sans café). Une fois que toute l'eau est passée, éteignez l'appareil et le laisser refroidir pendant 5 minutes.
- Ne versez jamais d'eau chaude, lait, poudre de café ou thé dans le réservoir d'eau.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de la limite de 10 tasses.

UTILISATION

Préparation de café avec des grains fraîchement moulus

- Versez le volume d'eau souhaité dans le réservoir, attention à ne pas dépasser la limite maximum.
- Appuyez sur le bouton d'ouverture sur la droite de l'appareil. Le support de l'entonnoir se tourne vers la gauche. Veillez à ce que le filtre, le couvercle de filtre et l'entonnoir soient placés correctement dans le support. Tournez ensuite le support d'entonnoir sur la droite jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
- Remplissez le compartiment de café en grains. Attention à ne pas dépasser 200 g.
- Branchez la fiche secteur dans la prise murale.
- L'écran indique « 12:00 » avec des chiffres clignotants. Appuyez sur et le bouton pour régler l'heure.

2-10

- Sélectionnez le bouton pour fixer le nombre souhaité de tasses, si rien ne s'affiche, le réglage par défaut est de 10 tasses. Attention à toujours remplacer le réservoir d'eau avec le même nombre de tasses que celui sélectionné.
- Tournez la molette de mouture sur le réglage de mouture voulu.

- Appuyez sur bouton d'intensité du café pour choisir entre les 3 réglages.
- NB : le type de grains de café que vous utilisez peut influer sur l'intensité de votre café.

- Appuyez sur le bouton, le moulin se met en marche, et le café commence à être moulu au bout de quelques secondes.
- Une fois le processus de brassage terminé, un avertisseur retentit 3 fois.
- Le récipient en verre peut rester sur la plaque chauffante, qui commence à chauffer dès que la cafetièrre est allumée. La plaque chauffante tient le café au chaud.
- NOTE : pour des raisons de sécurité, la plaque chauffante s'arrête automatiquement au bout de 35 minutes.

Préparation du café avec du café moulu

- Versez le volume d'eau souhaité dans le réservoir, attention à ne pas dépasser la limite maximum.
- Appuyez sur le bouton d'ouverture sur la droite de l'appareil. Le support de l'entonnoir se tourne vers la gauche. Veillez à ce que le filtre, le couvercle de filtre et l'entonnoir soient placés correctement dans le support. Tournez ensuite le support d'entonnoir sur la droite jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
- Au lieu d'utiliser le filtre lavable fourni, vous pouvez également utiliser des sachets-filtres en papier (type 1x4 ou n°4). Remplacez simplement le filtre lavable / le couvercle du filtre par le sachet-filtre en papier.

- Appuyez sur le bouton, puis appuyez sur le bouton.
- L'appareil se met aussitôt à moudre.
- Une fois le processus de brassage terminé, un avertisseur retentit 3 fois.
- Le récipient en verre peut rester sur la plaque chauffante, qui commence à chauffer dès que la cafetièrre est allumée. La plaque chauffante tient le café au chaud.
- NOTE : pour des raisons de sécurité, la plaque chauffante s'arrête automatiquement au bout de 35 minutes.

Fonction de démarrage automatique

- Assurez-vous que la minuterie est bien réglée sur la bonne heure.

- Réglez l'heure de démarrage automatique en appuyant sur le bouton jusqu'à ce que les chiffres se mettent à clignoter sur l'écran.
- Utilisez le et bouton pour régler l'heure de démarrage souhaitée.
- Appuyez à nouveau, le logo de minuterie s'affiche à l'écran. L'indicateur de programme bleu s'allume.
- L'appareil commence à moudre à l'heure préfixée, l'indicateur du programme s'éteint et l'indicateur On/Off s'allume.
- Appuyez sur le bouton lorsque l'indicateur de programme est allumé pour annuler la fonction de démarrage automatique à tout moment.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Drücken Sie die Taste . Die Anzeigelampe leuchtet auf. Drücken Sie die Taste . Das Gerät startet den Reinigungsvorgang.
- Das Gerät muss nach dem Durchspülen mit der Wasser-/Entkalkermischung immer mit klarem Wasser gespült werden.

TEILEBESCHREIBUNG

- Abdeckung
- Trichter
- Kaffeekanne
- Knopf
- Kaffebohnenschaf
- Bedienfeld
- Wassertank

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transporticherungen vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Schließen Sie den Stecker an der Steckdose an. (Hinweis: Achten Sie darauf, dass die am Gerät angegebene Spannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung: 220V-240V 50 Hz, 900 -1050W).
- Führen Sie 2 oder 3 Brühdurchgänge mit frischem Wasser (ohne Kaffeepulver) durch, um einen perfekten Geschmack zu erzielen. Wenn das gesamte Wasser durch die Maschine gelassen ist, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es 5 Minuten lang abkühlen. Wiederholen Sie dann den Vorgang mit frischem Wasser.
- Nie heißes Wasser, Milch, Kaffeepulver oder Tee in den Wassertank gießen.
- Wassertank nicht über die 10-Tassen-Anzeige hinaus befüllen.

GEBRAUCH

Kaffee mit frisch gemahlenen Bohnen herstellen

- Gießen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Tank. Achten Sie hierbei darauf, den maximalen Wasserstand nicht zu überschreiten. Bettätigen Sie die Öffnungstaste rechts am Gerät. Der Trichterhalter schwenkt nach links. Achten Sie darauf, dass Filter, Filterabdeckung und Trichter korrekt im Trichterhalter platziert sind. Schwenken Sie den Trichterhalter nun nach rechts, bis er einrastet.
- Füllen Sie die Kaffebohnenschaf mit Kaffebohnen auf. Achten Sie darauf, nicht mehr als 200 Gramm zu verwenden.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.

- Auf der Anzeige blinkt „12:00“. Drücken Sie die Tasten und , um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.

2-10

- Drücken Sie auf die Taste , um die gewünschte Anzahl von Tassen zu wählen. Falls keine Auswahl getroffen wird, gilt die Standardvorgabe von 10 Tassen. Achten Sie stets darauf, den Wassertank immer mit der Wassermenge für die gewählte Anzahl Tassen zu füllen.

- Drücken Sie die Tasten , um unter drei möglichen Aufbrühstärken zu wählen.

- HINWEIS: Die Bohnensorte kann Einfluss auf die Stärke Ihres Kaffees haben.

- Drücken Sie die Taste , um das Mahlwerk zu starten. Nachdem einige Sekunden lang gemahlen wurde, beginnt der Brühvorgang.
- Ist der Brühvorgang abgeschlossen, ertönt 3 Mal ein Summer.

- Die Glaskanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffeemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee warm.

Reinigung und Pflege

Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Reinigen Sie die Außenseite und Basis des Geräts mit einem feuchten Tuch.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Alle nicht-elektrischen Teile können in warmem Seifenwasser gereinigt werden. Trocknen Sie diese vor der Wiederverwendung vollständig ab. Diese Teile sind nicht geschirrspülmaschinengeeignet. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.

Trocknen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab.

Stellen Sie immer sicher, dass alle verbleibenden Bohnen entfernt werden und halten Sie das Mahlwerk und Mahlwerkfach sauber, wenn das Gerät nicht regelmäßig verwendet wird. Um Verstopfen des Mahlwerkfachs zu verhindern.

Kalkablagerungen entfernen

Das Gerät muss jeden Monat entkalkt werden, da der Kaffeegeschmack andernfalls schlecht wird und der innerhalb der Maschine abgelagerte Kalk bleibende und irreparable Schäden an der Maschine verursachen kann.

Verwenden Sie Spülmittel aus dem Fachhandel und befolgen Sie die Anweisungen.

Mischen Sie den geeigneten Entkalker gemäß den Anweisungen in einem Messbecher mit kaltem Wasser. Füllen Sie den Wassertank bis zum Maximalpegel mit der vorbereiteten Entkalkungslösung.

Drücken Sie die Taste und anschließend die Taste . Das Gerät beginnt sofort mit dem Brühvorgang.

Ist der Brühvorgang abgeschlossen, ertönt 3 Mal ein Summer.

Die Glaskanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffeemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee warm.

HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen schaltet sich die Warmhalteplatte nach 35 Minuten automatisch aus.

Kaffee kochen mit gemahlenem Kaffee

Gießen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Tank. Achten Sie hierbei darauf, den maximalen Wasserstand nicht zu überschreiten.

Bettätigen Sie die Öffnungstaste rechts am Gerät. Der Trichterhalter schwenkt nach links. Achten Sie darauf, dass Filter, Filterabdeckung und Trichter korrekt im Trichterhalter platziert sind. Schwenken Sie den Trichterhalter nun nach rechts, bis er einrastet.

An Stelle des mitgelieferten waschbaren Filters können Sie auch Papierfiltertüten benutzen (Typ 1x4 oder Nr. 4). Ersetzen Sie einfach den waschbaren Filter/Filtrabdeckung durch die Papierfiltertüte.

Drücken Sie die Taste und anschließend die Taste .

Ist der Brühvorgang abgeschlossen, ertönt 3 Mal ein Summer.

Die Glaskanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffeemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee warm.

HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen schaltet sich die Warmhalteplatte nach 35 Minuten automatisch aus.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

• El conector debe extraerse antes de limpiar el aparato, asegúrese de que la toma esté totalmente seca antes de volver a usar la unidad.

• Use exclusivamente el conector adecuado.

• La superficie puede calentarse durante el uso.

Limpieza y mantenimiento

• Desenchufe siempre el dispositivo y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo.

• Limpie el exterior y la base del dispositivo con un paño humedecido.

• No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido.

• Todas las piezas que no son eléctricas se pueden lavar en agua templada con jabón. Séquelas completamente antes de volverlas a utilizar. Estas piezas no se pueden lavar en el lavavajillas. No utilice nunca detergentes abrasivos.

• Seque todas las piezas después de limpiarlas a fondo.

• Asegúrese siempre de eliminar los granos restantes y mantener limpio el molinillo y el compartimento del molinillo cuando el aparato no se utilice regularmente. Así evitará la obstrucción del compartimento del molinillo.

Limpiar los depósitos minerales

• El aparato tiene que descalcificarse todos los meses, de lo contrario el gusto del café no será bueno y la cal depositada en el interior de la máquina puede provocar daños permanentes e irreparables en la máquina.

• Utilice un detergente, que puede obtenerse en tiendas especializadas, y siga las instrucciones dadas.

• Mezcle el descalcificador adecuado con agua fría en un recipiente medidor según las instrucciones. Llene el depósito de agua hasta el nivel Máx. con la solución descalcificadora preparada.



Grind and Brew Roma
 01.249411.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DELAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2022 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

- Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.

Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

Deve retirar o cabo antes de limpar o aparelho. Certifique-se de que a entrada está completamente seca antes de utilizar novamente a unidade.

Utilize o aparelho apenas com o conector adequado.

⚠️ A superfície pode aquecer durante a utilização.

Limpeza e manutenção

Desligue sempre o aparelho da tomada eléctrica e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar.

Lime o exterior e a base do dispositivo com um pano húmido.

Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutro líquido.

Todas as peças que não sejam elétricas podem ser lavadas com água quente e sabão. Seque completamente antes de as voltar a utilizar. Estas peças não devem ser lavadas na máquina de lavar loiça. Nunca utilize detergentes abrasivos.

Seque todas as peças depois de as limpar cuidadosamente.

Certifique-se de que remove os grãos restantes e mantém o moinho e o compartimento de moagem limpos sempre que o aparelho não for utilizado com regularidade. Para evitar a obstrução do compartimento de moagem.

Eliminador de depósitos minerais

O aparelho tem de ser descalcificado todos os meses, caso contrário o sabor do café deteriorar-se-á e o cálcario depositado no interior da máquina poderá causar danos permanentes e irreparáveis na máquina.

Utilize detergente, que pode ser adquirido em lojas especializadas, e siga as instruções fornecidas.

Misture descalcificante adequado com água fria num jarro de medição, de acordo com as instruções. Encha o depósito de água até ao nível máximo com a solução de descalcificação preparada.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância destas questões. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu

DESCRÍÇÃO DAS PEÇAS

- Tampa
- Funil
- Recipiente de café
- Manípulo
- Compartimento para café em grão
- Painel de controlo
- Depósito de água

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.

Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.

Ligue o cabo de alimentação a uma tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão: 220V-240V 50Hz, 900 - 1050W). Para um sabor perfeito, execute 2 ou 3 processos de fervura com água doce (sem café). Assim que a água escorrer, desligue o aparelho e deixe arrefecer durante 5 minutos. Em seguida, repita o processo com água doce.

Nunca deite água quente, leite, café em pó ou chá no depósito de água.

UTILIZAÇÃO

Preparar café com grãos de café acabados de moer

Verta o volume de água pretendido no depósito de água, certificando-se de que o nível da água não excede o sinal máx. Prima o botão para abrir no lado direito do aparelho. O suporte para o filtro rodará para a esquerda. Certifique-se de que o filtro, a tampa do filtro e o funil estão corretamente colocados no suporte do funil. Depois, rode o suporte do funil para a direita até bloquear. Encha o compartimento para café em grão com grãos de café. Certifique-se de que não usa mais do que 200 gramas. Insira a ficha de alimentação na tomada de parede. O visor irá apresentar: "12:00" com alarmismos intermitentes. Prima o

botão hour e o botão min para definir a hora atual.

2-10

para definir a quantidade de chávenas pretendida, se não for selecionada qualquer quantidade, a predefinição é 10 chávenas. Certifique-se de que enche sempre o depósito de água com a mesma quantidade de chávenas de água que tiver selecionado.

Rode o botão de nível de moagem para as definições de moagem pretendidas.

da intensidade do café para escolher entre 3 definições.

NOTA: o tipo de grãos de café utilizados pode afetar a intensidade do café.

Prima o botão o moinho começará a funcionar, após o que se iniciará o processo de preparação do café.

Assim que for concluído o processo de preparação, um avisador acústico irá emitir 3 sinais sonoros.

O jarro de vidro pode continuar na placa quente, que começa a aquecer assim que a máquina de café é ligada. A placa quente mantém o café quente.

NOTA: por questões de segurança, a placa quente desliga-se automaticamente decorridos 35 minutos.

Preparar café com café moído

Verta o volume de água pretendido no depósito de água, certificando-se de que o nível da água não excede o sinal máx.

Prima o botão para abrir no lado direito do aparelho. O suporte para o filtro rodará para a esquerda. Certifique-se de que o filtro, a tampa do filtro e o funil estão corretamente colocados no suporte do funil. Depois, rode o suporte do funil para a direita até bloquear.

Em vez de utilizar o filtro lavável fornecido, também pode utilizar sacos de filtro em papel (tipo 1x4 ou n.º 4). Basta substituir o filtro lavável/a tampa do filtro pelo saco do filtro em papel.

Prima o botão off e depois o botão .

O aparelho iniciará imediatamente a preparação do café.

Assim que for concluído o processo de preparação, um avisador acústico irá emitir 3 sinais sonoros.

O jarro de vidro pode continuar na placa quente, que começa a aquecer assim que a máquina de café é ligada. A placa quente mantém o café quente.

NOTA: por questões de segurança, a placa quente desliga-se automaticamente decorridos 35 minutos.

Função de ativação automática

Certifique-se de que o relógio está definido para a hora atual.

Programa a hora de ativação automática premindo o botão até que os dígitos do visor começem a piscar.

min e o botão hour para definir a hora de ativação pretendida.

Prima novamente e o logótipo do relógio aparecerá no visor. O indicador azul do programa acende-se.

O aparelho começa a fazer a infusão na hora predefinida, o indicador de programa apaga-se e o indicador de ligar/desligar acende-se.

Prima novamente o botão com o indicador de programa aceso para cancelar a função de ativação automática em qualquer altura.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância destas questões. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.

Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.

Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

• Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

• Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

• L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisão di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

- Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Ambienti di tipo Bed and breakfast.
- Fattorie.

• I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

⚠️ La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

Pulizia e manutenzione

• Sfilare sempre la spina dalla presa e lasciar raffreddare l'apparecchio completamente prima di pulirlo.

• Pulire l'esterno e la base dell'apparecchio con un panno umido.

• Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.

• Tutte le parti non elettriche possono essere lavate in acqua e saponete. Asciugare accuratamente prima dell'uso. Queste parti non sono a prova di lavastoviglie. Non utilizzare mai detergenti abrasivi.

• Dopo la pulizia asciugare accuratamente tutte le parti.

• Eliminare sempre i chicchi residui e mantenere pulito il macinacaffè e il relativo vaso quando l'apparecchio non viene usato regolarmente. In tal modo si evita l'intasamento del vaso del macinacaffè.

• È necessario decalcificare l'apparecchio ogni mese, altrimenti il gusto del caffè risulterà cattivo e i depositi di calcare nella macchina possono causare danni permanenti e irreparabili alla macchina stessa.

• Usare il detergente acquistato presso i rivenditori specializzati e seguire le istruzioni fornite.

• Miscelare un decalcificante adatto con acqua fredda in un misurino, attenendosi alle istruzioni del prodotto. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo con la soluzione decalcificante preparata.

• Premere il tasto , la spia si accende;

premere per avviare la procedura di pulizia.

• Assicurarsi sempre di sciac

BESKRIVNING AV DELAR

- 1. Lock
 - 2. Tratt
 - 3. Kaffekanna
 - 4. Knapp
 - 5. Fack för kaffebörnor
 - 6. Kontrollpanel
 - 7. Vattentank
- FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Tänk på apparaten och tillbehören ur lädaren. Avlägsna klistermärken, skyddslacker och plast från apparaten.
 - Placerar enheten på en plan yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Fräts tändt lampa sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
 - Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig silipande produkter.
 - Anslut strömkabeln till ett vägguttag. Obs! Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz, 900-1050W.
 - För en perfekt smak, utför 2 eller 3 brygningar med färskt vatten (utan kaffe). När allt vatten har passerat genom, släng av apparaten och låt den svalna under 5 minuter. Upprepa sedan processen med färskt vatten.
 - Häll aldrig varmt vatten, mjölk, kaffepulver eller te i vattentanken.
 - Fyll inte vattentanken mer än upp till markeringen för 10 koppar.

ANVÄNDNING

Brygga kaffe med nymåda bönor

- Häll önskad vattenvolym i vattentanken, se till att vattennivån inte överskrider max-märkningen.
- Tryck på öppningsknappen på höger sida. Träffstötet vrider till vänster. Se till att filter, filterlocket och tratten placeras på rätt sätt i träffstödet. Vrid sedan träffstötet till höger så det läses fast.
- Fyll facket för kaffebörnor med kaffebörnor. Se till att du inte använder mer än 20 gram.
- Anslut strömkabeln till vägguttaget.
- Displayen visar "12:00" med blinkande siffror. Tryck på knappen hour och min knappen för att ställa in tiden.
- Välj 2-10 knappen för att ställa in önskat antal koppar, om inget väls är standard 10 koppar. Se till att alltid fylla vattentanken med samma antal koppar som du väljer.
- Vrid på vredet för grovhett till önskad typ av malningsinställning.



för kaffestyrka för att välja mellan 3 inställningar.

OBS! Den typ av kaffebörnor du använder kan påverka kaffets styrka.



Tryck på knappen , kvarnen startas och efter några sekunderna mätning startas bryggprocessen.

När bryggprocessen är slutförd läder en summer 3 gånger.

Glaskaninen kan stå kvar på värmeplattan, som börjar värmas upp så snart kaffebryggen är påslagen. Värmeplattan kommer att hålla kaffet varmt.

OBS: Av säkerhetsskäl stängs värmeplattan av automatiskt efter 35 minuter.

Brygga kaffe med malet kaffe

- Häll önskad vattenvolym i vattentanken, se till att vattennivån inte överskrider max-märkningen.
- Tryck på öppningsknappen på höger sida. Träffstötet vrider till vänster. Se till att filter, filterlocket och tratten placeras på rätt sätt i träffstödet. Vrid sedan träffstötet till höger så det läses fast.
- Du kan ändra filterpåsen i papper istället för det medföljande tvättbara filtret (typ 1x4 eller nr 4). Byt bara ut det tvättbara filtret/filterskyddet mot filterpåsen i papper.



Tryck på knappen och sedan på knappen .

Apparaten börjar brygga direkt.

När bryggprocessen är slutförd läder en summer 3 gånger.

Glaskaninen kan stå kvar på värmeplattan, som börjar värmas upp så snart kaffebryggen är påslagen. Värmeplattan kommer att hålla kaffet varmt.

OBS: Av säkerhetsskäl stängs värmeplattan av automatiskt efter 35 minuter.

Automatisk startfunktion

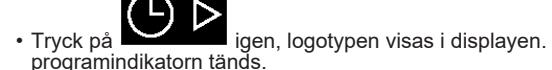
• Se till att klockan är inställd på rätt tid.



• Ställ in automatisk starttid genom att trycka på knappen siffrorna i displayen börjar blinka.

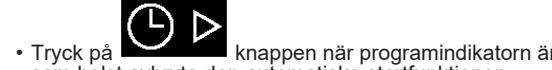


Använd knappen och för att ställa in önskad starttid.



Tryck på igen, logotypen visas i displayen. Den blå programindikatorn tänds.

Apparaten startar brygningen på den inställda tiden, programindikatorn släcks och strömbyrnen tänds.



Tryck på knappen när programindikatorn är tänd för att när helst avbryta den automatiska startfunktionen.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanliga hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningens och förpackningens gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuwać urządzeń, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzeniem mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozmianę związaną z tym zagrożeniem. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przed klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodku oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Wybierz przycisk , aby ustawić żądaną liczbę filiżanek. Jeśli nie zostanie wybrana żadna opcja, domyślne ustawienie to 10 filiżanek. Pamiętaj, aby zawsze napełniać zbiornik na wodę taką ilością filiżanek wody, jaką wybrano.
 - Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
 - Wyświetlacz pokazuje migającą cyfrę „12:00“. Naciśnij przycisk hour i min, aby ustawić aktualną godzinę.
 - Wybierz przycisk , aby ustawić żądaną liczbę filiżanek. Jeśli nie zostanie wybrana żadna opcja, domyślne ustawienie to 10 filiżanek. Pamiętaj, aby zawsze napełniać zbiornik na wodę taką ilością filiżanek wody, jaką wybrano.
 - Obróć pokrętło stopnią zmianową, aby ustawić żądaną rodzą ustawienia miernika.

- Wybierz przycisk , aby ustawić żądaną liczbę filiżanek. Jeśli nie zostanie wybrana żadna opcja, domyślne ustawienie to 10 filiżanek. Pamiętaj, aby zawsze napełniać zbiornik na wodę taką ilością filiżanek wody, jaką wybrano.
- Wybierz przycisk , aby napełnić kawę, aby wybrać spośród 3 ustawień.
- UWAGA: na moc kawy może mieć wpływ rodzaj użytych ziaren kawy.
- Naciśnij przycisk , rozpoczęcie się mielenie, a po kilku sekundach mielenia rozpoczęnie się proces parzenia.
- Gdy proces parzenia zostanie zakończony, 3 razy rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.
- Szkłany dzbanek można zostawić na płycie grzejnej, która zaczyna się nagrzewać zaraz po włożeniu ekspresu do kawy. Płyta grzejna będzie utrzymywała temperaturę kawy.
- UWAGA: We względach bezpieczeństwa płytka grzejna wyłączy się automatycznie po 35 minutach.
- Naciśnij przycisk , aby zmielić kawę, aby wybrać spośród 3 ustawień.
- Naciśnij przycisk , rozpoczęcie się mielenie, a po kilku sekundach mielenia rozpoczęcie się proces parzenia.
- Gdy proces parzenia zostanie zakończony, 3 razy rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.
- Szkłany dzbanek można zostawić na płycie grzejnej, która zaczyna się nagrzewać zaraz po włożeniu ekspresu do kawy. Płyta grzejna będzie utrzymywała temperaturę kawy.
- UWAGA: We względach bezpieczeństwa płytka grzejna wyłączy się automatycznie po 35 minutach.
- Dzieci nie mogą być spotrebiem.
- Tento spotrebič je nejemelit používať děti. Udržujte spotrebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotrebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotrebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

 - kuchynky personálů v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - v penzionech.
 - na statcích a farmách.

- Děti si nesmí hrát se spotrebičem.
- Tento spotrebič by neměl používat děti. Udržujte tento spotrebič a jeho napájecí zástrčku či spotrebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotrebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

 - kuchynky personálů v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - v penzionech.
 - na statcích a farmách.

- Děti si nesmí hrát se spotrebičem.
- Tento spotrebič by neměl používat děti. Udržujte tento spotrebič a jeho napájecí zástrčku či spotrebič do vody či jiné tekutiny.
- Konektor musí být předtím, než je přístroj čistěn, vyjmout, prosím, zajistěte, aby byl vstup zcela suchý předtím, než bude přístroj opět v provozu.
- Přístroj používejte pouze s vhodným konektorem.

- Naciśnij przycisk , a następnie naciśnij przycisk .
- Urządzenie od razu rozpoczęte parzenie.
- Gdy proces parzenia zostanie zakończony, 3 razy rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.
- Szkłany dzbanek można zostawić na płycie grzejnej, która zaczyna się nagrzewać zaraz po włożeniu ekspresu do kawy. Płyta grzejna będzie utrzymywała temperaturę kawy.
- UWAGA: We względach bezpieczeństwa płytka grzejna wyłączy się automatycznie po 35 minutach.
- Pamiętaj, aby zawsze usuwać pozostałe ziarnia i utrzymywać w czystości młynek oraz pojernik młynka, gdy urządzenie nie jest regularnie używane. Aby uniknąć zatkania pojernika młynka.
- Po zakończeniu czyszczenia wszystkie części należy dokładnie wysuszyć.
- Pamiętaj, aby zawsze usuwać pozostałe ziarna i utrzymywać w czystości młynek oraz pojernik młynka, gdy urządzenie nie jest regularnie używane. Aby uniknąć zatkania pojernika młynka.

- Ustaw godzinę automatycznego startu, naciśkając przycisk .
- Za pomocą przycisków i ustawi godzinę startu.
- Naciśnij przycisk jeszcze raz, na wyświetlaczu pojawi się symbol zegara. Zapali się niebieska kontrolka programu.
- Urządzenie rozpoczęte parzenie kawy o ustalonej godzinie, kontrolka programu zgasnie.
- Naciśnij przycisk , gdy kontrolka programu jest zapalona, aby dowolnej chwili anulować funkcję automatycznego startu.

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetwarzania. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

- Naciśnij przycisk off, włączy się kontrolka, naciśnij , urządzenie rozpoczęcie procedury czyszczenia.
- Po przepłukaniu urządzenia wodnym roztworem środka do usuwania kamienia należy je zawsze przepłukać czystą wodą.

OPIS CZĘŚCI

- 1. Pokrywa
- 2. Lejek
- 3. Dżbanek
- 4. Pokrelto
- 5. Pojernik na ziarnu kawy
- 6. Panel sterowania
- 7. Zbiornik na wodę

PŘED PIERWSZYM UŽIJCIM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Usun z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Umieśćte spotrebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotrebiče. Tento spotrebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před prvním užitím určete výrobce, kdo servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotrebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotrebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotrebič bez dozoru.
- Tento spotrebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotrebič nesmí používat děti mladší 8 let. Tento spotrebič nesmí používat děti mladší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod hledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného používání přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotrebičem. Udržujte spotrebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

UŻYTKOWANIE

Kawa należy parzyć ze świeżo zmiełoną ziaren kawy

- Wlej do zbiornika na wodę żądaną ilość wody i upewnij się, że poziom wody nie przekracza znacznika poziomu maksymalnego.
- Naciśnij przycisk otwierania z prawej strony urządzenia. Wspornik lejka obróci się w lewą stronę. Upewnij się, że filtr, pokrywa filtra i lejek są prawidłowo umieszczone we wsporniku lejka. Następnie obróć wspornik lejka w prawą stronę, aż sie zablokuje.

- Zamknij dostarczone w zestawie zmywalny filtr, który musi zmywać się po włożeniu ekspresu do kawy. Płyta grzejna będzie utrzymywała temper

